

Les Juifs d’Egypte

(traduit de l’anglais par l’auteur)

Dans quelques heures sonnera le 44ème anniversaire de la Guerre des Six-Jours

- Je vivais dans la peur au centre-ville du Caire
 - Nasser enflammait les passions belliqueuses, menaçait la destruction totale d’Israël, organisait d’énormes manifestations en faveur de la guerre, massait ses troupes dans le Sinaï, fermait les détroits de Tiran, expulsait les troupes-tampon des Nations-Unies; amen de la part de Shoukeiri à l’OLP et du pape Copte.
- J’ai échappé à la prison parce que j’avais (à peine) moins de 18 ans
- J’étais un des derniers Juifs à quitter l’Egypte (le 3 novembre 1967)

Les Juifs ont une longue histoire en Egypte

- Le premier Juif à s’établir en Egypte fut Joseph, il y a quelque 3800 ans
 - Vendu comme esclave là-bas, il s’éleva jusqu’à devenir le bras droit du pharaon
- Il y appela sa famille, 70 personnes en tout (tous les Juifs !)
- L’Egypte rendit les Juifs à l’esclavage, mais leur nombre augmenta jusqu’à atteindre 3 millions
 - Nombres 1:46 donne 603,550 hommes; avec leurs familles les commentateurs estiment ~3 millions
- Moïse les fit sortir d’Egypte et les conduisit à la Terre d’Israël, il y a 3500 ans.

Dieu a commandé: Jamais plus tu n’habiteras en permanence en Egypte [Deut. 17:16; Deut. 28:68; Ex. 14:13; 601ème commandement dans la liste du Rambam]

- Pourtant, des Juifs retournèrent en Egypte et y vécurent pendant des millénaires.
 - Le Rambam émigra en Egypte en 1168 et y créa ses oeuvres les plus significatives.
 - D’autres grands rabbins vécurent en Egypte: Saadia Gaon (né en 882 en Egypte), Yaakov Berav (1522, né en Espagne), Betzalel Ashkenazi (~1550, né en Israël), Isaac Luria (l’Arizal, né à Jérusalem, 1534), le Radbaz (1517, né en Espagne)
 - Certains disent que le Rambam a signé des lettres: "Moché ben Maïmon, qui transgresse le commandement de ne pas habiter en permanence en Egypte tous les jours"
- Le Talmud rattache les tueries romaines à la transgression du commandement: Celui qui n’a pas vu la Double Colonnade d’Alexandrie en Egypte n’a pas vu la gloire d’Israël. Elle était comme une énorme basilique qui contenait le double des hommes qui sont sortis d’Egypte [2x600.000 !], et elle avait 71 fauteuils d’or pour 71 Sages, et chaque chaise avait au moins 21 talents d’or. Et au milieu du palais il y avait une chaire en bois, où le préposé de l’assemblée se tenait debout avec une écharpe à la main, et quand le moment arrivait pendant la prière de répondre "Amen," il levait le drapeau [afin que ceux qui ne pouvaient pas entendre à cause de la grande foule puissent savoir quand répondre], et tout le monde disait "Amen." Et ils ne s’asseyaient pas pêle-mêle; ceux qui travaillaient l’or, l’argent, le cuivre, les forgerons, les tisserands, s’asseyaient tous

séparément. Et quand un pauvre entrait, il reconnaissait ses compagnons de commerce et allait vers eux, et recevait du travail pour subvenir à ses besoins et ceux de sa famille. Abayé a dit: Et ils ont tous été tués par [l'Empereur Trajan en 117]. Pourquoi ont-ils été punis de la sorte ? Parce qu'ils ont transgressé le passage "Tu ne retourneras plus jamais [en Egypte]" [Deut. 17:16], et ils sont retournés. (Soukkah 51b)

-Le Talmud permet des retours temporaires:

On ne peut pas retourner [en Egypte] pour y résider en permanence, mais pour le commerce ou la conquête on peut y retourner (Talmud de Jérusalem, Sanhedrin 10:7).

-Radbaz: Le Rambam a été forcé par le gouvernement de rester en Egypte.

-Le commandement peut-il être interprété comme s'appliquant au peuple Juif tout entier, pas à un sous-ensemble?

Histoire des Juifs d'Egypte en temps bibliques après l'Exode

-Des documents en araméen décrivent la vie d'une communauté de soldats Juifs affectés en Egypte par l'Empire Persan, vers 650 AEC

-Beaucoup de Juifs se réfugièrent en Egypte après la destruction du Royaume de Judée par les Babyloniens en 597 AEC (2 Rois 25:26, Jérémie 43:5-7). Ils établirent des colonies à Migdol, Tahpanhes, Noph, and Pathros. (Jérémie 44:1)

-Quand Ptolémée, général d'Alexandre, s'empara de la Judée en 318 AEC, il expulsa 120.000 Juifs en Egypte. D'autres Juifs suivirent de leur plein gré, quand ils apprirent que la terre était très fertile et que Ptolémée était très libéral. (Josèphe)

-Quand Alexandrie fut fondée (332 AEC), les Juifs obtinrent 2 des 5 sections. Ils étaient très riches. Ceci causa une intense judéophobie parmi leurs voisins.

-Des sources parlent d'un million d'Alexandrins Juifs il y a environ 2000 ans, sous les Grecs puis les Romains. La persécution et la paix alternaient. Certains étaient dans l'armée (des sources parlent de 30.000 soldats Juifs du temps des Ptolémées).

-Une révolte massive des Juifs d'Egypte sous l'Empereur Trajan (114-117, entre les deux révoltes en Israël en 70 et 135) fut supprimée par le massacre de 50.000 Juifs. (Josèphe, La Guerre des Juifs Livre 2.495ff)

-Ceci, et surtout l'assimilation, a causé la disparition des Juifs Alexandrins.

Histoire des Juifs d'Egypte depuis les temps bibliques

-Les renseignements depuis lors viennent surtout de la Guénizah du Caire, une précieuse trouvaille de quelque 280.000 manuscrits découverts vers la fin du 19ème siècle dans la Guénizah de la synagogue Ben Ezra et le cimetière Bassatine, où mon père et mes ancêtres sont enterrés. (Le plus ancien document date de 870.)

-Tradition juive: Des documents usés portant le nom de Dieu ne doivent pas être brûlés, mais entreposés dans une "guénizah".

Ces documents ont été achetés et se trouvent à présent surtout à l'université de Cambridge, mais aussi à JTS et l'université de Manchester.

-La Guénizah atteste d'une longue présence juive ininterrompue en Egypte.

-Les Coptes (chrétiens d'Egypte et descendants des Anciens Egyptiens) harcelaient les Juifs, en collaboration avec l'Empire Romain nouvellement chrétien; par conséquent, lorsque l'Islam est né, les Juifs accueillirent les envahisseurs arabes

-Des Juifs d'Arabie émigrèrent en Egypte avec la conquête islamique

-La Guénizah contenait une lettre de Mohammed à la tribu juive Banu Janba, de 630 EC, disant: "Si vous restez loyaux, nous serons dans l'obligation d'honorer votre peuple respectable et de pardonner à toutes vos offenses passées."

-Le conquérant arabe Amr ibn el As écrit avoir trouvé 40.000 Juifs à Alexandrie en 641 EC

-Le Karaïsme, fondé par Anan ben David vers 760 EC, a prospéré en Egypte, un de ses plus grands centres

-Les Karaïtes sont des Juifs qui rejettent le Talmud en faveur d'une interprétation littérale de la Torah

-J'ai grandi autour d'eux. Ils avaient leurs propres institutions, parallèles aux nôtres.

-Il nous était interdit de nous marier avec eux

-Le Rambam a combattu leur influence sur les autres Juifs (les "Rabbanites")

-Ils constituaient 40% des Juifs en 900-1100, leur apogée [Salo Wittmayer Baron]

-Mais aujourd'hui ils ne sont plus que 50.000, et vivent surtout en Israël

-Moché Marzouk, un Juif d'Egypte exécuté en Egypte en 1954 pour activités sionistes dans l'Affaire Lavon, était un Karaïte

-Les musulmans employèrent les compétences des Juifs. Les Juifs devinrent médecins de cour et ministres:

-Le Rambam fut le médecin personnel du Sultan Saladin (~1170)

-En 1112, un Juif, Aboul Munajja ibn Sha'yah, fut chef du Département d'Agriculture. Il construisit une écluse du Nil (pour contrôler la quantité d'eau qui se déverse dans les canaux), appelée après lui: "Bahr Abil Munajja". Mais il dépensa trop de crédits publics, fut emprisonné, et dut acheter sa délivrance.

-En 1137, le Vizir Al-Malik al-Afdal nomma un Maître des Finances Juif, mais ses ennemis le mirent à bas et il perdit tout. Son successeur essaya d'expulser tous les Juifs d'Egypte.

-Un Juif, Abou Mansour, fut le médecin du Calife Al-Hafiz (1131-49)

-Un célèbre oculiste Juif du nom de Aboul-Fada'il ibn al-Nakid mourut en 1189

-Sous les Mamelouks (1250-1517) les Juifs d'Egypte eurent de sérieuses difficultés

-Le Sultan Baibars (1260-77) doubla la "jizya", le tribut que les Juifs devaient payer en tant que "dhimmis" (protégés). Il accusa ensuite les Juifs d'avoir causé le peste et résolut de les brûler vifs, et fit même construire un fossé à cette fin. En définitive, il changea d'avis et extorqua des Juifs un tribut énorme et en fit tuer un grand nombre.

-In 1325 le Caire fut en proie à de grands incendies. Les Juifs furent faussement accusés de les avoir déclenchés et furent obligés de payer 75,000 pièces d'or.

-Les Turcs régnèrent sur l'Egypte de 1517 à 1922

-De nouveau, nous effleurâmes le génocide en 1524. Le vice-roi Ahmed Pasha décida d'exterminer tous les Juifs du Caire si une somme impossible ne lui était pas versée, beaucoup plus que tous leurs biens réunis. Mais il complotait aussi contre l'Empereur, Suleiman II. Le jour de l'échéance qu'il avait fixé pour les Juifs, le 28 Adar, il fut assassiné par des troupes loyales à l'Empereur, et les Juifs furent sauvés.

-Depuis lors, un parchemin relatant ces événements fut lu dans toutes les synagogues d'Egypte chaque année en ce jour, Pourim Mitzrayim, le Pourim d'Egypte, célébré séparément du Pourim traditionnel

-Le vice-roi avait toujours un Juif à ses côtés pour la collecte des impôts

-Shabbetai Tzvi, candidat Messie, se maria au Caire en 1660

-Les accusations de crime rituel revinrent souvent pour harceler les Juifs d'Egypte --au moins huit fois entre 1840 et 1908

Histoire des Juifs d'Egypte en temps modernes

-Vers le milieu du 19ème siècle, de nouveaux Juifs furent invités à s'installer en Egypte par le vice-roi Mohammed Ali et ses successeurs.

-Ces nouveaux Juifs arrivèrent, tous mes grands-parents parmi eux, et facilitèrent la réalisation d'un miracle économique

-Ils produisirent des commerçants, des banquiers, des industriels, des bâtisseurs, des médecins, des ministres, des intellectuels, des nationalistes --trop de monde pour donner le détail. Ils construisirent l'Egypte moderne.

-Tous les grands magasins d'Egypte sauf un ont été fondés par des Juifs

-La communauté était diverse. Il y avait des Juifs pauvres, des Juifs de classe moyenne, des Juifs riches, en nombre presque égal.

-Nous étions au milieu. Mon père avait une petite mercerie au centre-ville, avec deux employés, pas loin de notre appartement.

-Plus de 90% des Juifs d'Egypte se virent refuser la nationalité égyptienne, même s'ils étaient nés dans le pays. Ils étaient "apatrides", et ne bénéficiaient donc d'aucune protection, de quiconque. Certains purent revendiquer une nationalité européenne grâce à leur ascendance.

-Ma famille était italienne parce que mon grand-père paternel était né dans l'île de Rhodes, qui était pendant quelque temps administrée par l'Italie. Mes deux parents sont nés en Egypte, mais aucun de mes grands-parents.

-Le nombre de Juifs en Egypte:

-Ils étaient près de 100.000 en 1948, lorsqu'Israël fut créé, et que l'Egypte envoya immédiatement son armée pour le détruire. Ensuite, la corde commença à se resserrer autour de leur cou collectif.

-Il n'en restait plus que 10.000 après la guerre de Suez, en 1956

-Il n'en restait plus que 1.000 avant la Guerre des Six-Jours, en 1967, dont moi-même

-Il en reste moins que 100 aujourd'hui (surtout des dames âgés en mariages mixtes).

-Comment la corde s'est-elle resserrée ?

-Les plus gros commerces furent séquestrés et placés sous le contrôle d'un agent du gouvernement, le propriétaire étant réduit à être un simple employé temporaire avec un petit traitement

-Les permis d'importation et d'exportation furent révoqués, y compris ceux de mon père

-Les fonctionnaires furent renvoyés

-Beaucoup d'endroits fermèrent leurs portes aux Juifs

- Les Juifs furent placés sur la liste noire et ne pouvaient pas trouver de travail
- Il fallait soudoyer à droite et à gauche pour réduire les chances d'être inquiétés
- Les comptes en banque étaient souvent bloqués
- La surveillance était serrée, sans souci de subtilité. La peur nous tenaillait. Nos mézuzot étaient à l'intérieur, pas à l'extérieur
- Les voyages à l'étranger étaient interdits, à moins qu'ils ne soient à sens unique: Dehors
- Des centaines furent arrêtés, emprisonnés, torturés, humiliés, dépouillés, et expulsés, forcés de déclarer par écrit qu'ils abandonnaient "volontairement" tous leurs biens et ne reviendraient jamais en Egypte
- Il y avait de temps en temps des manifestations anti-juives, des meurtres, des attentats à la bombe, des incendies volontaires dans le quartier juif. Les Juifs étant pour la plupart apatrides, ils n'avaient aucune protection, personne pour intervenir en leur faveur

Les Juifs d'Egypte se sont dispersés à travers le monde

- Israël prit 35.000, le Brésil 15.000, la France 10.000, les Etats-Unis 9.000, l'Argentine 9.000, et d'autres pays le reste (le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, etc.)
- Pas un seul -- pas un seul ! -- n'est retourné vivre là-bas. Certains sont retournés visiter, mais la plupart, dont moi-même, ne veulent même pas visiter.

L'Egypte est impénitente

- L'Egypte a volé des milliards d'euros à ses Juifs, les a forcés à quitter sans rien, et ne leur a rien rendu
- L'Egypte n'a jamais reconnu les mauvais traitements qu'elle a infligés à ses Juifs, ni ne s'est excusée auprès d'eux
- L'Egypte n'a jamais reconnu, dans sa presse ni dans ses livres d'histoire, la grande contribution des Juifs à leur pays natal
- L'Egypte refuse même de rendre de simples articles qui nous racontent notre histoire: Des rouleaux de la Torah, des livres de prières, des bibliothèques, des petits objets rituels ou historiques, même des copies des archives rabbiniques qui nous révèlent qui nous sommes et qui sont nos ancêtres !

Les Juifs sont partis d'Egypte, mais l'Egypte continue à les démoniser

- Dans sa presse et ses médias, dans ses mosquées et ses églises
- Souvent sans même prendre la peine de masquer son antisémitisme par une critique d'Israël

Les Juifs d'Egypte sont plus heureux hors d'Egypte

- Les voies du Seigneur sont impénétrables. En fin de compte, les Juifs d'Egypte se sont bien débrouillés et sont plus heureux là où ils sont qu'ils n'auraient jamais pu l'être en Egypte, même dans les meilleures circonstances.
- Certains, parmi ceux qui ont quitté à l'âge mûr, ont eu des difficultés d'adaptation, mais tous sont d'accord sur le fait que leurs descendants ont une vie meilleure, comme les événements l'ont démontré.

-L'Egypte est pratiquement *judenrein* aujourd'hui, pour la première fois depuis les temps bibliques

-Peut-être que le commandement de ne pas habiter en permanence en Egypte doit être pris littéralement.